

Poznámky Úč MÚJ 3-01

IČO

3 6 7 6 2 9 9 7

DIČ

2 0 2 2 3 7 7 4 6 7

ČI. I VŠEOBECNÉ ÚDAJE

1, Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky: CANDELLA s.r.o., Sputniková 1, 040 12 Košice
IČO: 36 762 997, Dátum založenia:17.05.2007 , Dátum vzniku:17.05.2007, SK NACE: 86.22.0

Opis hospodárskej činnosti:

prekladateľské a tlmočnicke služby – nemecký jazyk
sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu v rozsahu voľných živností
kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živností a veľkoobchod v rozsahu voľných živností
reklamná a propagačná činnosť
prenájom hnutelných vecí
neverejnú skladovanie
krajčírstvo

Účtovná jednotka **nie je** neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky: k poslednému dňu účtovného obdobia (riadna)

Účtovná závierka za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená:

- schvaľujúci orgán účtovnej jednotky: Valné zhromaždenie.....
- dátum schválenia: 16.03.2015.....

Zoznam členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov spoločnosti

Štatutárny orgán: konateľ : Tina Vargová nar. 17.5.1977 od 17.5.2007

Štruktúra spoločníkov

Meno	Podiel na ZI v tis. €	Podiel na ZI %	Podiel hlas. Práv %
Vargová Tina	6638,78	100	100

2, Údaje o konsolidovanom celku: Účtovná jednotka nie je súčasťou konsolidovaného celku

3, Priemerný počet zamestnancov

Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	z toho riadiacich
2	1

Čl. II

Informácie o prijatých postupoch

1, Spoločnosť zostavila účtovnú závierku za predpokladu nepretržitého vykonávania svojej činnosti

2, Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov

Účtovná jednotka oceňovala majetok a záväzky ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu

dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou: nebol

dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: nebol

dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom : nebol

dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou: obstarávacou cenou /kúpou/

dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: nebol

dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom : nebol

dlhodobý finančný majetok : nebol

zásoby obstarané kúpou : neboli

zásoby vytvorené vlastnou činnosťou: neboli

zásoby obstarané iným spôsobom : neboli

Účtovná jednotka účtovala o zásobách spôsobom B

pohľadávky, záväzky, peňažné prostriedky: menovitou hodnotou

pohľadávky, záväzky a peňažné prostriedky znejúce na cudziu menu boli prepočítané na euro

menu kurzom vyhláseným ECB ku dňu predchádzajúceho dňa uskutočnenia účtovného prípadu

3, Tvorba odpisového plánu pre dlhodobý majetok

Druh DM	Doba odpisovania	Sadzba v %	Odpisová metóda
FIAT STILLO	48 mesiacov	25,00%	rovnomerne -4roky

4, Účtovná jednotka nezmenila účtovné metódy, zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu

5, Informácie o dotáciách a ich oceňovanie v účtovníctve : neboli

6, Informácie o účtovaní významných opráv chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období : neboli

Poznámky Úč MÚJ 3-01

IČO

3 6 7 6 2 9 9 7

DIČ

2 0 2 2 3 7 7 4 6 7

Čl. III**Infomácie , ktoré vysvetľujú a dopľňajú Súvahu a Výkaz ziskov a strát
ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY****1, Prehľad o pohybe dlhodobého majetku**

Majetok podľa položiek súvahy		Obstarávacia cena	Oprávky a opravné položky	Zostatková cena
DHM	k 1.1.15	3066		
	+prírastky			
	-úbytky		-767	
	+/- presun			
	k 31.12.15			2299

2, Údaje o zásobách

Názov položky		Tvorba OP
Materiál		
Nedokončená výroba		
Výrobky		
Zvieratá		
Tovar		

3, Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účt. obdobie
Pokladnica	406	9360
Ceniny		
Bežné bankové účty	426	31
Krátkodobé bankové úvery		
Peniaze na ceste		

4, Údaje o pohľadávkach

Pohľadávky	Výška pohľadávky	Tvorba OP
Pohľadávky z obchodného styku	909	
Ostatné pohľadávky		
Iné pohľadávky		
Daňové pohľadávky		
Poskytnuté preddavky		

5, Údaje o časovom rozlíšení na strane aktív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účt. obdobie
Náklady budúcich období	34	20
Príjmy budúcich období		

6, Spôsob a výška poistenia dlhodobého majetku :PZP FIAT STILLO 34,11 €

ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1, Údaje o vlastnom imaní

Opis základného imania: 6.638,78 €

Opis a výška zmien vlastného imania

Text	Stav vlastného imania v bežnom období	Stav vlastného imania v minulom období	Rozdiel bežné mínus minulé obdobie
Vlastné imanie v tom:	11788	10847	941
Základné imanie	6639	6639	0
Vlastné akcie			
Emisné ážio			
Ostatné kapitálové f.			
Oceňovacie rozdiely			
Zákonný rezervný fond	251	169	82
Nedeliteľný fond			
Štatutárne a ostatné f.			
Nerozdelený zisk m. r.	3957	2402	1555
Nerozdelená strata m. r.			
HV bežného účt. obdob.	941	1637	-696

Rozdelenie účtovného zisku, príp. úhrada straty vykázanej v predchádzajúcom účtovnom období:

	Suma
Návrh na rozdelenie zisku	
Zisk na rozdelenie	
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Prídel do štatutárnych fondov	
Prídel do ostatných fondov	
Použitie na vyrovnanie neuhradenej straty minulých rokov	
Dividendy, podiely na zisku	
Nerozdelený zisk minulých rokov	3218
Spolu	3218

	Suma
Návrh na vysporiadanie straty	
Účtovná strata	
Úhrada straty z rezervného fondu	
Úhrada straty zo štatutárnych a ostatných fondov	
Úhrada straty spoločníkmi	
Úhrada straty znížením základného imania	
Úhrada straty z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod na neuhradenú stratu z minulých rokov	817
Iná úhrada straty	
Spolu	817

Poznámky Úč MÚJ 3-01

IČO

3 6 7 6 2 9 9 7

DIČ

2 0 2 2 3 7 7 4 6 7

Tvorba a čerpanie rezerv v bežnom roku:

Popis rezervy	Stav k 1.1	Tvorba	Použitie	Stav k 31.12.	Predpokladaný rok použ.rez.
Rezerva na nevyč.dovol. +odvody	0	0	0	0	

2, Údaje o záväzkoch

do lehoty splatnosti: 44,519 €

po lehote splatnosti: : 0,00 €

3, Údaje o časovom rozlíšení na strane pasív : Účtovná jednotka eviduje k 31.12.2015 na účte 383 výdavky budúcich období sumu 0,00 EUR.**4, Prehľad o sociálnom fonde**

Text	Suma v €
Stav sociálneho fondu k 1.1.	0
Tvorba z povinného prídeltu z nákladov	3
Ostatná tvorba	
Čerpanie	
Stav sociálneho fondu k 31.12.	3

5, Údaje o bankových úveroch a výpomociach: nie je**INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**

Druh výnosov	Opis	Suma
Tržby za vlastné výkony a tovar / členenie podľa jed. typov a výrobkov a služ./	Provízie 602002	2193
	Preklady, tlmočenie	11611
	Ostatné výnosy z HČ 648	
Finančné výnosy	Kurzové zisky celkom	
	Úroky 662	1
Mimoriadne výnosy	Týkajúce sa bežného účt.obd.	

Poznámky Úč MÚJ 3-01

IČO

3 6 7 6 2 9 9 7

DIČ

2 0 2 2 3 7 7 4 6 7

IFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Druh nákladov	Opis	Suma
Náklady za poskytnuté služby	Materiál 501	4599
	Predaný tovar 504	1000
	Spotreba energie 502	
	Spotreba ost.neskl.dod. 503	
	Opravy a udržiavanie 511	
	Cestovné 512	3894
	Služby 518	2661
	Mzdové náklady 521	463
	Príjmy spolč.a členov ZČ 522	540
	Zákonné soc.zabezpečenie524	276
	Zákonné soc.náklady 527	3
	DzMV 531	171
Ostatné náklady z hosp.činn.		
	Pokuty a penále 544	
	Ostatné náklady na HČ 548	375
	Odpis DHM 551	767
	Ostatné 538	47
Finančné náklady	Kurzové straty celkom	
	Kurzové straty ku dňu zost.	
	Škody 582	
	Ostatné 568	87
	Daň 591	480
Mimoriadne náklady	Týkajúce sa bežneho účt.obd.	